

以上各埠凡持本行鈔票者均可憑票再本行辦理往來存款定期存款抵押放款貼現放款買賣生金銀代
收取外埠票據款項保存有便隨時均極便利克己舊垂時間除星期日外現定每日上午十點鐘至十
下午一點鐘至三點鐘此佈

三號	七角四	角三元四	元五角	正當利息
五號	五角五	角五分三	元五角	正當利息
國號	六角四	角三元	元五角	正當利息
五號	五角三	角三元	元五角	正當利息
中華民國八年十二月十九號	（星期五）			

◀刊停一期星▶ ◎號四十四零千叁第◎ ▶半張一日本▶
◀(第一十四話)見報安否照理道三集大行著編材告在國計本▶

每月歸本此優點三也
四本儲蓄部每開獎一次凡儲款人於存款期內有一百六十餘次得獎之機會此優點四也
五本儲蓄部存款每一號戶列一號碼每十號碼內每月必有一號得獎而以贏款收數四分之一為獎金得獎甚為容易獎金亦極優厚此優點五也
六本儲蓄部於逐年結算中提出特別公積金期滿還本時凡儲款人除取回存款外並得分厘此項餘息此優點六也
七儲款人如已繳滿二年以上而願取回存款時或無論因何項事故不願續存者均可照本儲蓄部規定辦法取回存款退還自由此優點七也
八儲款人如已繳滿二年以上倘需用款項時儘可將儲單向本儲蓄部押款支用此優點八也
九本儲蓄部為儲款人稽考總數便於保存登以儲單無指資金利便顯係起見於儲款正式收條外另給儲戶儲款摺據為其他機關所無此優點九也
(查規則詳向吉林中國銀行索閱)

還本期限
儲款種類
獎金數目
還本保證
得獎籤數
優待停繳
押款通融
開獎監視

分四元五角九元十八元三十六元
四種
一等獎金自五百元起至四千元止
所收儲款專購入最妥當之中外債
票爲十年還本之保證
獎額每百號有十七號之多現在得
獎號碼平均四號必有一號
儲款無論繳過若干期如有中斷概
不沒收發還時亦不折扣
儲戶可將存單隨時到行商繳押款
每期開獎在天津會館財政總議員
監視詳細章程請向西大街永衡官

儲蓄事業爲富強國要圖斯言已爲歐事先進各國所公認良以個人經濟必有儲蓄之得所以必竭力培植而各國儲蓄之實效亦不一而足也近近年商者之所爲則立萬國儲蓄會我邦人士之認識儲蓄者其形跡雖隱微各界在我國先後設立萬國儲蓄會我邦人士之認識儲蓄者其形跡雖隱微各界已概以本國爲然然以信用之爲本銀行有鑒於此特集資必設儲蓄部所樂爲酒樂而欲於此項有用人資本之利銀行有鑒於此特集資必設儲蓄部所樂爲酒樂而欲於此項有用人資本之利銀行有鑒於此特集資必設儲蓄部所樂爲酒樂而欲於此項有用人資本之利

誌謝本城藥米行楊壽人醫士
 介紹濟生大藥房楊壽人醫士
 楊壽人先生術妙軒岐稱醫國手
 抱恙而求治者罔不藥到病除於
 時症尤能操左券斷人耳之熱矣
 上月吾弟紹偉將回南梓患喉痛
 頸腫水漿不能入口乞治西醫咸
 稱需週餘可瘳當以時迫且病狀
 殊篤謁先生而請治焉不三日
 腫退痛止五日而痊竊謂醫無
 中西能殷殷診察病之所在而下
 以藥石乞治而即效亦良醫濟人
 自炫然乞治而即效亦良醫濟人
 之熱誠所表徵歟銘感之餘聊綴
 數言非僅以謝先生並為當世
 患病者作介紹云爾 瞿先用敬啓

定港幣為本位貨幣市有銀券交股時有先後若逐日伸算手續既多繁瑣數目亦復參差茲為利便股東交
股起見商請上海代收股各銀行照最近今價酌中折定每股港幣二十元合上海通用銀圓十七元舊公司所
有財產撥作股份者亦以港幣為本位照此定價伸算以歸劃一而免紛歧既經折定之後無論港幣市價漲落
即以折定上海通用銀元之數為準不得交納香港鈔票印購附股諸君除前已交每股銀圓上海通用銀圓
兩元外自陽曆十二月一日起於四十日內每股再付上海通用銀元十五元以符伸合每股港幣二十元之數
所有應付股欸希連同憑據金收據照原交憑據金之銀行索取臨時收單並應接照收單內所載日期憑該
收單就近向上海英租界南京路東首十二號本公司或各各埠之本公司各分局換取本公司之股款收據
如在上海交股者即就近在上海本公司換取如在各埠者即就近在該處本公司各分局換取如交股之處尚未設有分局即在附近該處之本公司分局
換取)至正式股票一俟本公司註冊手續完備再行登報通告憑股欸收據換持此佈告即祈附股 諸君查
照辦理為盼

去偽存誠曰真大公無私曰正真正正血之以真正二字名者藥之真方之正可見矣此藥非但真能補血且於瓶上詳列藥方以供藥師及醫學界之研究其尤名正大爲何如較市上所售自秘方不能告人久服損害之補血藥更何如故此藥以地日爲商標取服至一升後體靈效之意願我衛生男女諸同胞勿再爲低等藥所欺至服後精神功效如血虛枯血熱血毒血酸血濁等症皆可受治人身腦筋三效如二對骨節三百六十一毛孔四萬八千餘皆由血養血分充足則疾病瘕而身體強精神健而壽歲永無可於此藥期之若主治各症請於購藥時注意勿單庶知對症下藥有百益而無一損也

價目
大瓶一元五角 每打十五元
小瓶八角 每打八元

總發行所上海三馬路中法大藥房
分售各埠中法分藥房及各大藥房

教育部審定批詞

用意可嘉第一册支配注音字母完全納入並加練習各課具見苦心惟事屬始創究竟是否適宜須俟各地方試驗之後方可確有把握應准審定作為國民學校練習國語試用之書而該館徵求各國對於是書之意見亦酌修改以期漸臻完善

查新編創刊此書純為推廣注音字母及統一國語起見出版以來頗多採用故將各校試用之後詳細教無任幸謝

陳寶泉 席維岳

商務印書館創刊

新體國語教科書

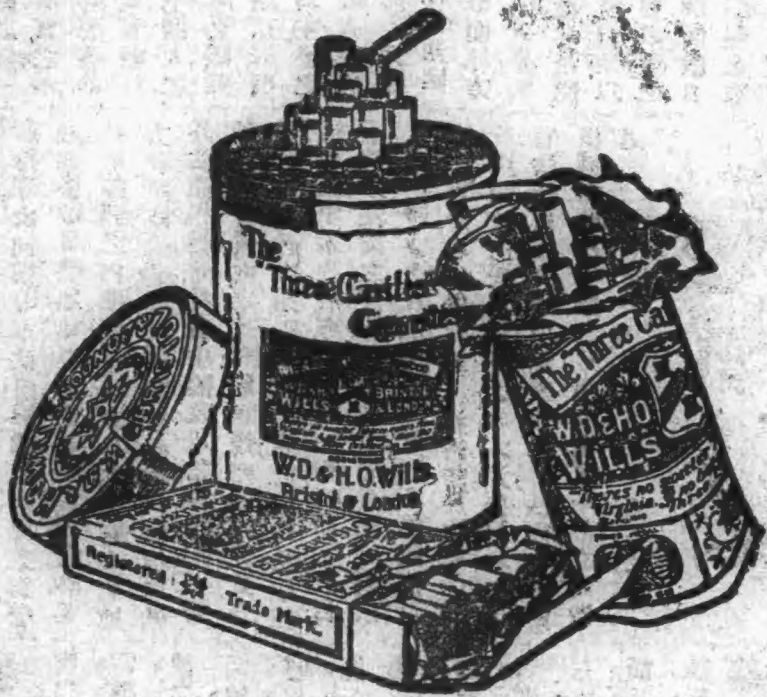
遵令徵求意見

教育部審定

多患喘疾醫藥稍遲頗難救治

到底好 三炮台香烟

平心而論還是此煙香



人情誰不愛新而厭舊

不為馬能到底

中國各大煙店均有出售

英美煙公司

(確在英國名廠製造)

老刀牌香烟

清香適口

天下馳名



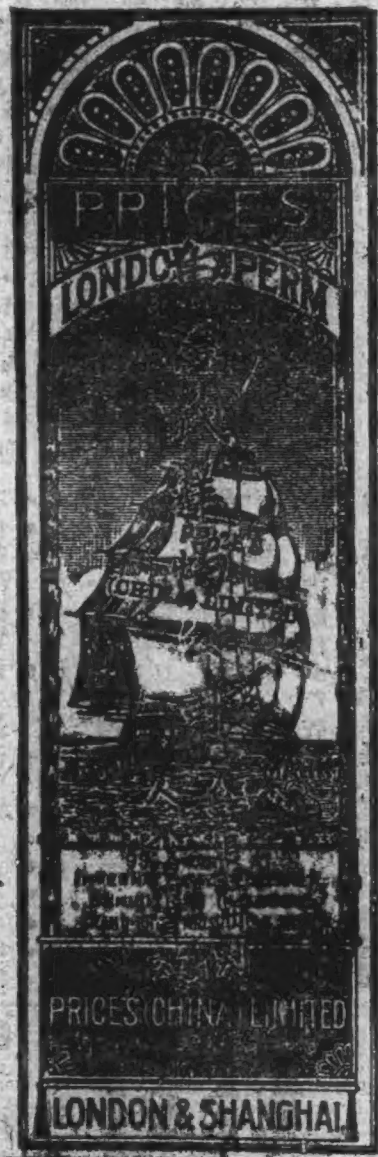
駐華英美煙公司

有限公司英國

白禮氏船牌洋燭

諸君謹防假冒

白禮氏洋燭得天下之名譽因為其洋燭占最優等
係製名水牛紫微星百合花燭者



白禮氏洋燭皆認為上等多人仿效總未如其優勝

白禮氏之洋燭妥當便用者費耐久

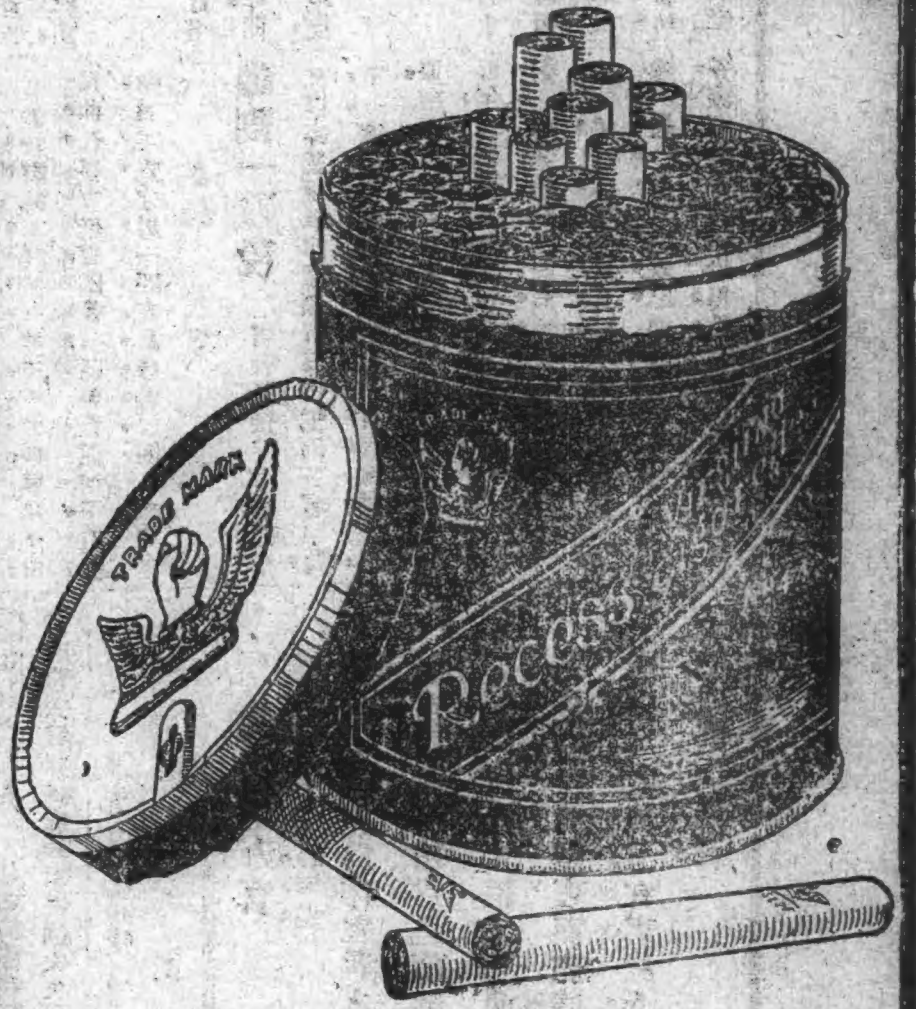
曾獲各國賽會獎賞九十三次

白禮氏洋燭公司上海北京路四號

議員保息牌

此香烟比普通
香煙製成稍大

英國惠斯民煙公司製



香烟

惠斯民煙公司
所製香烟以此為巨擘

啓者本店向在河南街開
設多年歷蒙各界諸君賜
顧無任感荷茲因舊址
狹窄特遷至新址營業

中國銀行廣告

啓者北京本總行爲便於商民起見
本行特設起見已在各省分設行號及匯兌

今日之財政金融觀

曷言乎籌謀過渡時中之貨幣也。

今日行用之貨幣爲惡劣之貨幣。欲期金融之順調。非別發所謂統一之貨幣。不可。然發行統一之貨幣。容易否。就使用貨幣者言。範圍愈大。愈好。而就辦理其事者言。範圍愈大。愈難。是以能預定一可以資爲統一之幣。姑劃區域以爲先。整理某地金融之計畫。如近傳哈爾濱發行國幣券者。上也不則。由東三省發行一種紙幣。以爲三省統一之標準。亦不失爲一策。不則姑就現行之幣官商集議酌定價格。如吉省之官帖若干。昂合大洋一元。合小洋一元。小洋票若干角。合大洋一元。公同議定。官廳強行一面。由發幣之官銀錢號。條謀準備。按此價格。隨市收放。以爲平準市面之計。仍不失爲無策之策。記者默察吉省民情。大可利用。不兌換之官帖小洋。票爲輔幣。而以大洋票爲主幣。規定價格。銀市無漲落之弊。物價得平。

省長視學續記

前日(十七)徐省長躬自視查女子師範及省立中學法政學校等會誌

昨報述昨日上午十時省長又命至東局子男師範學校及農業校等處繼續視查到處均有演說茲將在

師範學校演說詞升轉於左

中國受科學之毒者久矣乃國家既新而
廢科舉興學校堂而法法至善也無知且曰
科學以來舊學廢地新學萌芽學風日盛
進退道不可收拾本致新學未修舊而墮
人心不古國運堪虞其原因非學校之爲

重師範。蓋以師範者爲國民教育之母。師範不辦則教育遍地教育不良則國民受毒諸生未學自視宜重須知國家之興衰諸生負直接責任社會之文野諸生有直接關係不觀昔日魯滄汜日勝幾乎普受法帝(拿破崙)之蹂躪國幾不保日遭俄俄之殺戮忍泣吞聲乃昔日勵精圖治修養訓練注重國民教育一日吳克相見法使敗北事遂爲恥而仇之德人只歸功於吳精炮利德有則附

勢日弱人心日偷列強環處虎視耽耽吾
首領在逃聞外人垂涎已久能教育不興決
無他策以挽人心而挽危局本會長懷懷
梓來長鄭邦作之長作之師願鄉人而教
之諸生青衿人也其志必誠志研求學問
國民教育待諸生以興日學成借重方殷
須知今日之學生即他日之師表誠遠國民
之責望諸生是用諸生勉旃本會長有厚望焉

●吉長路日員減額

吉長鐵路總局查爲經費上之關係將南滿會社所派之従業員汰去十餘人令仍回會社辦事在吉林站方

電信課之某氏祇派三浦某前來總
而補充裁額一般日商營轉運業者
深感不便云

●最近調査日僑數目

一月終查得僑吉日人數目如下
 ▲總戶數 三百五十六戶
 ▲總人口 千零八十八人
 按以上戶數在省城者二百五十七

戶在各地方者九十九戶人口在省城者八百七十九人各地方二百零一人其中共男六百三十四名女四百四十六名比較十月份減少六戶計二十八人

●技術部代表易人

協約國所設之共同監督會其下有技術部各國皆有代表吾國自陸督辦病故後由部派孫多鈺氏接充孫氏久不赴任現聞即由部派交通部參事王景春氏充任聞王氏嫻熟俄文俄語會隨陸專使赴歐贊襄媾和事者云

●徵求改進教育意見
楊教育廳長自蒞任迄今對於教育行政頗多成績茲更爲謀教育進步計特於日前(十七)致函省垣各教育機關曾赴閩內各省考查教育人徵求意見俾資採用茲將其徵求範圍錄下
敬啓者本省僻在邊隅風氣晚開無可談言

各項教育程度與國內各省相較實屬不逮。比年以來諸君子入關考察教育者相屬於道耳之所聞目之所見較與本省殊異頃聞諸君子議論明達宏達銳意革新此誠爲本省教育前途護手慶幸者也願爲政之道首貴因時勢諸君子先生是邦接辦本省

目下情形何者亟應仿辦何者亟應詳求舉
凡行政學校社會各機關於教育範圍內者
尙望不我遐棄藉以嘉貽下走亦得聞其
愚誠轉父前謂仰企金玉不戰學云云

●中日國民協會之動機

請軍政兩長并日本森田總領事重
行提倡以期遇事易於商榷茲聞該
會中日兩方原發起人等日內擬即

分請總督軍總省長暨駐吉森田總領事贊助一切並重定會章廣招中日會員刻正在着手進行中大約隔歷年後即可開會云

和子乙君工費事以爲因難特
限期十天募捐三百元爲冬季薪炭
之需現在熱心人士慷慨施捐者頗
不乏人除前報諸君外頃又陸續收
到恆茂火磨公司小洋五十元韓君
石卿小洋二十元奚君秉初大洋十
元工務總會官帖一千吊教育廳楊
廳長小洋五十元王君慰農小洋十
元以上連前共計吉大洋一百四十

七元按照原定額數已及一半惟限期現將屆滿所望熱心君子慷慨解囊以濟工校之窘困耳

●日僑新年之預備

日本居留民會每屆新年元旦必開名刺交談一次以冀聯絡情誼本年仍循舊例惟每名須交會費日金五角以爲開會之費用現在該會已通告在日僑限於本月二十五日以前

○**銅錢**
 年鑄爲直隸臺台之特產歷年
 均於此際由該處赴商運銷來青昨聞業已運
 出售者計有廣興恒義興合泰德隆天順棧
 德厚增盛號頗有說萬盛興等取家貨甚不

落厝至現在興工者已見絕跡於是磚瓦之
途既少其價較前益跌計各窰現在售價大
磚每百塊市錢六十吊左右次者僅有四十
之譜云

省長公署附批 十二月十七日
呈人王春和 呈送貴陽縣檢驗所隸屬書
範圍管轄事件仰即逕赴該管地方官呈請
辦可也此批
人王寶山等 呈送已於六百零七號批

內明白批示將原奏令各該地方審判酌依該
臬轉奏仰即遵赴法庭呈訴可也此批
具呈人楊國泰等 呈悉已於王寶山呈內明
白批示臬仰即知照此批
具呈人張寶紳 呈指尚悉所陳稅務利弊不

照摺存此批
呈具人賈廷秀等呈悉查此案前據該民人等呈具控來案經令行財政廳查照核辦理仰即知該廳查復到日再行核奏飭遵此批

來件

就文中學校寒假內的小

▲一旨趣 現在我們學界快要放暑假了據各學校的規定假期有兩月之久本坡利用這個機會舉辦幾種小組織一方面可以盡心去服務社會一方面也可以使我們把這幾十天的空餘不荒掉白過了但這種意思還要請諸君指正才好呢

▲二組織 本坡現在打算作內有兩種感情(一)日文講習班(二)中華習書其兩格事情的内容和辦法現在把條分別說一說

(二)日文講習班

甲宗旨 日本是東洋文明的國並且對

於西洋文明倘極稱非當快的和我們青
林尤很有關係者他們國內近來出版物大
有些可以作參攷的由書看來這日文可以
說是青林人的一種必需品那麼這日文速
習班實在是一件(當務之急)了

乙)目的 兩月內可以讀淺近文言

丙)學期 民國九年一月五號開課三月五
號畢業

丁)教師 日本早稻田大學師範科黑藏徐
寬庵先生

戊)時間 每日兩小時從上午十一點半到
一鐘半

五) 學額 現下沒有確實規定若是額名的
東國人名就信新開門外青年會的地方若
是西國人名就在校本(迎風門裏純文中
學校) 并是總理人名就信勤觀總青年會
的地方
庚) 納費 每人收學費和柴炭費共大洋五
元
辛) 報名 有願意來學者可以通信給本校

報名從本月二十二日起到二十七日止

(二)中學補習班

宗旨 各中等學校學生在這學期考試不及格者還有打算升級的嗎？與此的學生有打算明年投考中等學校補習班的嗎？那麼

各種主要功課是必須預備的所以本校特別組織這種習班就是給有志投考中學的一個好機會

(乙)學期 民國九年一月五號開課三月五

(丙)時間	每日補習兩點鐘從上午九點鐘
十一點	
(丁)學科	英文數學
(戊)納費	每人收補習費大洋四元
(己)地點	本校(迎風門裏毓文中學校)

止

（度）報名 有即查補習的可以預備讀本校
報名從本月二十九號起至九年一月二號

◎南北和議論者都希望
互相讓步金開南北代
表面對議和欲求彼此

編輯
餘話

原立之地位否則兩代齊讓一步而兩退北
代亦讓一步而兩退讓而兩退無得而展
這是不能接受矣故南北和議之接近
者不可主強互相讓步

學生開會裁員歸類一切煩瑣都是學界
方面發生出來可恨政府設教育都教育
部主顧教育學步政府學生如果中國無學
校即無教育與學生便不致有煩瑣事故欲
爲中國太平計吾同胞斥教員學生假學

抑廢止數端。不俟兩院同學生之動作。有理由也。則政府所行之政策。盡反其本來矣。

滿蒙受除外四字如何解。曰滿蒙本爲封禁之地。不准外人來此。居住。故滿蒙地方。所有外人。宜一概排除之也。如此說。則此國者。殆有中華民國之人矣。

小
說

(敬轉勿)

想夢世界 (三) (无)

(四)

(再續)

君曰：如子所云，人生榮樂，不必求諸身外，僅自己求之足矣。其如一身

限何僧曰不然有限之說小之也
之者人自小之非自然小之不聞
浦之間有麼蟲乎名曰焦螟羣飛
染於蚊睫弗相觸也妻育去來交

之覺是知蚊睫之間必尚有遺退
旋之餘地使復有細乎此麼蟲百

來。麼。蟲。不。之。覺。得。謂。之。小。乎。凡。物。之。
大。不。足。謂。大。小。亦。不。足。謂。小。卽。是。類。
推。夢。亦。不。必。謂。爲。夢。覺。亦。不。必。謂。爲。

覺苦樂一焉善惡均焉釋君曰然則人生不必營營彼營營者第自勞而已僧曰然雖然無際天道自會漠然無分天道自運純任自然可也釋君曰子所云非俗人之道吾處此俗吾

此俗事。玄秋之談弗欲聞之信曰諾諾諸君願諸搖厥首釋君目注其首漸從信領顯發現一樓熱氣裊裊而上浮成雲煙雲烟中現出一片平原村落疏布信首徐徐探出兩人遠處此平原中矣

(未完)

色印 (禮券)

此券分五角一元二元四元四種用
於購買或學校獎品最為相宜

案外相應登報聲明

場內一律九折平時購取貨物照券
 計算永遠有效並不折扣
 代理上海大筆廉價發
 售貨存無多速來購用
 勿失時機

氣	十二月十七日
壓	七百四十九萬壹

天氣狀況晴	降水量無	氣溫最低攝氏零下二十一度	氣溫最高攝氏零度
-------	------	--------------	----------

吉林實業調查略表			
天氣狀況	降水	氣溫最高	氣溫最低
	量	氏零度	氏零下二十一度
晴	無	七百四十九公釐	
十二月十七日			

強壯之小兒理應身體逐日加增重量若不見加重足見有病矣竊廉士嬰孩
自己藥片確有療治此等疾病之功效已曾治愈多兒矣卽如直談達化鍾廠
蘭店宋卿之先生來示云小兒今年種牛痘後偶受風寒以致面黃肌瘦時患
頭痛藥無效適閱報章乃知貴局售有嬰孩自己藥片常即函購一瓶按單
試服用未及半而百病俱失矣小兒此次得獲安痊皆斯藥之所賜也專此鳴
謝牙各症 肚痛 便秘 寒熱 腹瀉 胃不消化 蛔蟲等患如符處
從購買嬰孩自己藥片請即寄郵票大洋六角至上海四川路九十六號章廉
士醫生藥局原班郵寄一瓶可也

宣寬 章廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥均有出售或直向上海
四川路九十六號章廉士大醫生藥局函購每一瓶英洋一元五角每六
瓶英洋八元郵力在內

軟弱男子之贈品 茲有精美小書名曰腦系疾病專論軟弱
男子衛生之道如欲索取即須寄一明信片

片至以上所列地址原班郵送一本可也



此處係張惠生君之佳址

家務分繁操勞過度身體衰弱

紅色補丸之功也

弱虛太甚及極弱爲虛度皆足以自敗則腦筋若以強爲有力之而流注矣故欲使
 筋定必立見補弱爲強矣如血薄氣衰則腦筋疲乏頭身虛弱百病叢生矣故欲使
 筋定有力必藉補血爲先韋廉士大醫生紅色補丸能速生新血使血強健紅打有
 力會經治癒天下各處千萬男女之患血虧腦疲所致各症已歷三十餘年矣張燕
 生君亦由是丸之功效而獲全愈也按張君之先父保在暹邏創設視業公司其父
 去世之快故返國東嘉應州故里茲特將其中華應來信錄左
 僕身體素壯自癸丑先君去世家務店務與諸身翌年又賦性亡以致日因愁城積
 勞成疾終日心癡鬱結事之遺忘宵眠頭變精神散亂疊延中西醫士療治百費全
 無不半年而遺精亦接踵起矣尤可恨者連年每欲續娶謀約余瘦弱均稱資格
 不佳轉輾萬事都休日無生趣嗟夫病祟之累人亦云其矣去歲十月上浣友人黃



天氣漸寒 冬貨到全 綢緞絨呢
花色皆全 各樣女裙 淨絲衣邊
綉花綢緞 色氣新鮮 花粧用品
名目頗繁 國貨出品 申津選辦
敝號售品 克己價廉 諸君賜顧
請駕親觀 電話通知 即時送看

吉林
街南河
和興隆綢緞莊謹啓

電話一百九十三

自來血

血乃身之寶 凡人身 五臟六腑
四肢百脈 耳目口鼻 毛髮指
爪 無一處血液不達到 寶寶寶
滋養調補均宜早 衛生之法
我國人士講究少 所以病連綿
個個瘦弱到不得了 先天多不足
後天皆失調 血液枯 人易老
挽回之術是何好 惟此自來血
的是人工造 世界補血藥 第
一最可靠 買一瓶 試試看 功
效若何便知道 男婦一切貧血病
幼年各種虛癆病 以及胃弱病
精虧病 服後七日見功效 妙
妙妙 血旺百病免侵擾 淺言俚
句不嫌俗 敬爲我父老伯叔兄弟
姊妹 苦口來相告

總發行所 上海四馬路五洲大藥房
人造自來血 價目 大瓶二元 小瓶一元二角 每打十二元
分發行所 上海四馬路五洲大藥房